

## PRÉFACE

A la demande d'un certain nombre de personnes qui désirent un DIRECTORY contenant la liste alphabétique de Québec seulement, nous avons décidé la publication de la présente édition.

Nous considérons que le DIRECTORY DE QUÉBEC sera d'une grande utilité pour toutes les personnes qui ne sont pas dans le commerce, et qu'il devra se trouver dans toutes les résidences.

To meet the wishes of many persons who desire a handy DIRECTORY, containing an alphabetical list of the residents of Quebec only, we have decided to issue the present edition.

We believe that the QUEBEC DIRECTORY will prove of the greatest utility to all who are not engaged in trade and that it should be found in every residence.

*Boulanger & Marcotte.*